



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி
SRI SIVA JEWELLERY
721 BLOOR ST. WEST
SUITE # 2C, TORONTO
(416) 531-1867

FREE TWICE A MONTH

VLAMPARAM
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம் மாதமீருமுறை

விளம்பரம்

Tel: (416) 282-8059 Fax: (416) 282-4978

VLAMPARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONTARIO, M1B 5P9



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்
வீடு பற்றிய
ஆலோசனைகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள
ராஜா எம் மகேந்திரன்

Century 21
Camdec Real Estate Ltd.
(Res) (416) 287-2183
(Bus) (416) 298-2800
Raja M. Mahendran, P. Eng.
Sales Representative

எத்திக்கும் தித்திக்கும்
தேவதாரம் வானொலி நிகழ்ச்சி
புதிய அலைவரிசை CIAO 530 AM
பிரதி வியாழன் இரவு 9.00-10.00 வரை
தொடர்புகளுக்கு: 321-3225

துரித பணமாற்றுச் சேவை
மட்டக்களப்பு- வவுனியா- கொழும்புச்
சுற்றுப்புறங்களுக்கும்- நீர் கொழும்பு- சிலாபம்
-சிங்கப்பூர்- சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு
கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு
மு.காசிப்பிள்ளை (416) 267-8221

Sparkling PORTELLO
The special Non Alcoholic Beverage

PORTELLO 609-3881

நகரின் மத்தியில் தாகத்தை தணிக்க
எல்லோரும் விரும்பி அருந்துவது

TUITION AVAILABLE
ஆராய்ச்சியில் கற்பிக்க தக்கமே பெற்ற, அனுபவம்
பெற்ற, இலங்கை பட்டதாரி ஆசிரியையால்
Chemistry, Science, பாடங்கள் (grade 9 to 13)
தனியாகவும், கூட்டாகவும், தமிழிலும்,
ஆங்கிலத்திலும் கற்பிக்கப்படும்.
தொடர்பு: 502-2895

உங்கள் சகல வித தரமான தங்க
வைர நகைத்தேவைகளுக்கு
சுமி ஜுவலர்ஸ்
தொடர்புகளுக்கு: **750-1983**
1241 Ellesmere Rd. Scarborough
(யாழ்ப்பகர் டோர்ஸ் உள்ளே)

PARTY DECORATIONS
திருமணம், பிறந்த தினம், மற்றும் சகல வித
கொண்டாட்டங்களுக்கும் மின் எழுத்துக்களால் நவீன
முறையில் அலங்காரம் செய்து கொள்ள ராஜா 2922816

MOVING VAN
REASONABLE PRICE, FRIENDLY SERVICE.
RELIABLE SERVICE,
CALL: Raja at 293-3506
மணவறை வாடகைக்கு
புதிதாக யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து திருவிக்கப்பட்டு புத்தம்
புதிய மணவறை வாடகைக்கு உண்டு.
தொடர்பு: 293-3506
மணமகள் அலங்காரம்
பார்ப்பவர்கள் அதிசயிக்கும் வகையில் மணப்பெண்ணை
திருமகன் போல் சிறந்த முறையில் அலங்காரம் செய்து
கொள்ள தொடர்பு கொள்ளுங்கள் 289-2370

MOVING VAN AVAILABLE
CHEAP RATES, FRIENDLY SERVICES, FREE
HELPING HANDS. GANESH 265-7895

MOVING? VAN தேவையா?
சகல விதமான இடமாற்றத்தேவைகளுக்கும் குறைந்த
செலவில் பெரிய VAN தேவையா?
தொடர்பு கொள்ளுங்கள் 493-7974

MOVING VAN AVAILABLE
நியாயமான செலவில் உங்கள் பொருட்களை
இடமாற்றம் செய்து கொள்வதற்கு ரஞ்சன் 502-1865

இசை வகுப்புக்கள்
சங்கீத வித்தவான் பட்டம் பெற்ற அனுபவம்
வாய்ந்த இசை ஆசிரியையினால் இசை வகுப்புக்கள்
நடத்தப்படுகின்றன. தொடர்புகளுக்கு 724-5287

PASSENGER VAN FOR RENT
NIGARA FALLS, மலைக்கோயில், AIRPORT, MID-
LAND CHURCH போன்ற இடங்களுக்கு உங்கள்
குடும்பமாக நியாயமான செய்ய VAN வாடகைக்கு உண்டு.
தொடர்புகளுக்கு : 502-3033 / 496-0637

SAREE BLOUSES
AVAILABLE IN RETAIL AND WHOLE SALES
சாறி பளவுர்கள் மொத்தமாகவும், சில்லறைமாகவும்
விற்கப்படும். Contact: 293-1851, Scarborough
FINCH & MIDLAND

BRIGHT OPTICAL
கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில் பெற்றுக்கொள்ள
உங்கள் வசதிகளே கண் வைத்தியரை சந்திக்க
ஏற்பாடு செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல்
உள்ளவர்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ள
ரஞ்சன் : 471-8067 / 407-3778

COMPUTER COURSES
Dos, Word Perfect, Lotus 123, D Base, Windows,
(Tamil & English) Group and Individual
Please Call 269-1081

விடியோக்கள் திருத்துமிடம்
சகல வித ரெலிவிசன்கள், ரேடியோ, MICROWAVE
OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER என்பன
சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில் திருத்தி
கொடுக்கப்படும். கிருபாநந்தராஜா
(LONDON QUALIFIEK) 438-9134

ELECTRONIC REPAIRS
உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள்
ரேடியோக்கள் விடியோக்களை குறைந்த செலவினம்
சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்
திருத்திக்கொள்ள நாடுங்கள் முருகதாஸ் 2616883

BABY SITTER தேவை
5 வயது, 3 வயது பிள்ளைகளை வீட்டில் வந்து
பராமரிப்பதற்கு BABY SITTER தேவைப்படுகிறது.
இது சம்பந்தமான மேலதிக தொடர்புகளுக்கு
கனேஸ் : 265-7895

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE
வீட்டுத்திருத்த வேலைகள் புதிய Basement
Apartment அமைத்தல் கடைகள் நிர்மாணம்
வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WALL UNITS,
DINING SETS BEDROOM SET ஓடர் மூலம்
செய்து கொள்ளலாம் 287-1763 / 809-0888

RENOVATION
நவீன முறையில் கடைகள் அமைத்தல், புதிய BAS-
MENEY அமைத்தல், மற்றும் வீடு சம்பந்தமான
திருத்த வேலைகளுக்கு 496-1654

CAKES . CAKES . CAKES . CAKES.
சைவ அசைவ கேக் வகைகள் சகல வித
கொண்டாட்டங்களுக்கும் நியாயமான விலையில்
கேய்து கொள்வதற்கு 261-0876

BAS ENTERTAINMENT
நீங்காத நினைவுகளை அழியாத கோலங்களாக,
இனிமைகளை வியங்களை, பத்திரிகைகளை, என்னும்
நினைவில் வைத்திருக்க BAS ENTERTAIN-
MENT விடியோ உலகில் ஒரு தனி இடம்
தொடர்பு : 754-8361 / 496-0511

பூச்சுத் தொல்லைகளை
வீடுகளிலிருந்து தொல்லை கொடுக்கும் பூச்சிகளை
முற்றாக ஒழித்துக்கட்ட கிருஸ்தி 265-3590
(NO SPRAY)

MICROLENS PHOTO
WEDDING, STAGE PROGRAMME,
SEMINAR, ADVERTISHMENT, OUTDOOR
SHOOTING, அனைத்து புகைப்படத்தேவைகளுக்கும்
KANEX (SRI) : 266-0530

COMPUTERS
Used Original IBM Computers
From \$199.00
Used Printers From \$99.00
3 months warranty
Ideal for Students, New computer users,
Retail stores.
Run All popular softwares (word perfect, lotus, Dos 6,
Dbase IV, Typing tutor and much more)
Ravi 609-0865, 438-8394
pager 370-8677

COMPUTERLINK SYSTEMS
ELECTRICAL SERVICES
உங்கள் வீட்டிற்கு தேவையான
சகலவிதமான எலெக்ட்ரிகல்
வேலைகளை மறும் சகலரக.
மின்சார உபகரணங்களும்
Industrial wiring, நியாயமான
விலையில் திருத்திக் கொள்ள
T.P: 472-8071
472-8586 SIVA

R G கல்வி நிலையம்
☎: (416) 609-9508 / 609-1896
Math, English, science, lotus 123
WP, Typing, Data Entry, Windows,
Desktop Publishing, piano, Guitar,
Business English, வயலின், வீணை,
வாய்ப்பாட்டு, பரதநாட்டியம், தையல், கராட்டி
(Individual and Group)
3852 Finch Av. East, Suit # 401
(One Block West of Kennedy)
தொடர்பு : S. Selvaretnam

ஞானம்ஸ்
ஸ்ருடியோ
(416) 750-8118
2387 Eglinton Ave. E.
(at Kennedy, 2nd Floor)
தொடர்புகளுக்கு : கதிர்

Century 21
Percy Fulton Ltd.
Member Broker
Bus: (416) 298-8200,
Fax: (416) 298-6602
Residence (416) 940-5309
Prince Lawrence B.Sc. Eng.
Sales Representative
#1 Office in Canada

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை
சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள
றிப்ளக்ஸ்
அச்சகம்
Reflex printing
1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

Party Rentals
FOR ALL YOUR PARTY NEEDS.
சகல கொண்டாட்டங்களிற்கான
DECORATION எங்களால் சிறந்த
முறையில் அமைத்து தரப்படும்
1209 Ellesmere Rd.,
Scarborough
(1 Block East of Midland)
(416) 288-1977
(416) 289-1399

சிவஸ்ரீ நிலையம்
இந்தமத கிரியைகள்
(416) 299-1711
சிவஸ்ரீ. தியாகராஜாக்கு குருக்கள் (கணேஷ்வாமி,
(சோதிடர், திருமண பதிவதிக்காரி - கனடா) (துர்க்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்)

ஸ்ரீ துர்க்கை அம்மன் கோயில்
2691 Markham Rd. Unit #1, Scarborough, Ont. M1X 1L4. (416) 299-1711
காலை 9 முதல் பூஜை காலை 9.30 மணி உச்சிக்காலப் பூஜை பகல் 12.00 மணி
சாயுட்சை பூஜை மாலை 7.00 மணி அர்த்த சாமப் பூஜை இரவு 9.00 மணி
செவ்வாய் வெள்ளிக்கிழமைகளில் சாயுட்சை பூஜை இரவு 8.00 மணி.
காலை 9 முதல் 12.30 வரையும் மாலை 6 முதல் இரவு 9 வரையும் ஆலயம் திறந்திருக்கும்

MORTGAGE CONSULTANT
வீட்டிற்கு தேவையான மோட்கேஜ் (Mortgage)
ஆய்வும், வியாபாரத்திற்கான loan ஆய்வும் குறைந்த
செலவிற்கு, குறைந்த வட்டி வீதத்தில் பெற்றுக்கொள்ள
செல்வன். (Mortgage Consultant)
764-5018 / 754-1366
55 Doncaster Ave. #111F, Thornhill, Ont. L3T

MINIMOOD TAYLOR
உங்கள் சகல வித நவீன ரக SUIT SET,
PANTS, சர்வாணி, B(பி)ளேசர் சிறந்த
முறையில் தைத்துக்கொள்ள
MINIMOOD - RANJAN" 750-0688

RAJ WATCH REPAIRS
சகல வித மணிக்கடிகளும் (Watch & Clocks)
குறைந்த கட்டணத்தில் உத்தரவாதத்துடன், குறித்த
தவணையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில்
நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம் NATHAN .7572299
1245C ELLESMERE ROAD, SCARBOROUGH

SUN CLEANERS
பட்டுச்சேலை, பட்டுவேட்டி, மற்றும் சகலவித
ஆடைகளும் சிறந்த முறையில் DRY CLEAN
செய்து கொள்ள (416) 285-0587
(யாழ்ப்பகரிரு பக்கத்தில்)

உங்கள் சகல வித வீடியோத் தேவைகளுக்கு

LOCAN 269-0211
Pager 376-4268

VIDEO HORIZON
VIDEO TRANSFER ONLY \$9.99



S.P.S. VIDEO VISION

TEL: 925-6046



- We Specialise in
- Weddings • Birthdays
 - Any Other Special Occasions
 - STILL PHOTOGRAPHY

SHIVA • (416) 925-6046 • NESAN STILL PHOTOGRAPHY

எல்லா வர்ணப் போட்போக்களும் 5"X7" அளவில் தரப்படும்
FREE, FREE..... 1 NO 8"X10" enlarge Photo FREE

சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ
சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ
சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ சகல வித வீடியோ
சகல வித வீடியோ (416) 282-5376



A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS
Call Sathees or Kannan (416)724-8831 Pager 337-3756

- Living Dinning Hall way 2 Bed room \$44.99
- House Living Hall way 3 Bed room \$54.99
- Car Interior Special From \$39.99
- 3 Seat Sofa Love Seat Chair \$44.99

LANKA STEAM CARPET CLEANERS
CALL NATHAN/RAVI T.P. # 299-1066/292-7800 PAGER 329-0618/329-2774 (24Hrs)

- CAR INTERIOR ONLY \$39.95
- 3 SEAT SOFA LOVE SEAT & CHAIR \$44.95
- LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED ROOM \$44.95
- 3 BED ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY \$54.95

துர்க்காஸ்

2950 BIRCHMOUNT RD., SCARBOROUGH. ONT. (416) 491-4962

இலங்கை, இந்திய கனடிய மரக்கறி வகைகள், பலசரக்கு வகைகள், மின், இறைச்சி போன்றவற்றை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளவும் பரைய புதிய வீடியோப் படங்கள் (ஒரிஜினல் பிரதிகள் மட்டுமே) வாடகைக்கும் பெறவும்

YARLCAN STEAM CLEANING
TEL: 267-0671 Pager: 377-6273 MOHAN

- 3 PC Sofa from \$45
- Car Interior from \$45
- Living, Dining, 3 Bed room from \$55
- Living, Dining, 2 Bed room from \$45

DEEP STEAM CLEANING Living, Dining from \$40

சுவர்போட் பி்க்சர் (F)பிரேமிங்
தமிழ் மகன் ஒருவரின் தரமான படம் பிரேம் செய்யும் பிரமாண்டமான நிறுவனம்

SOUTH PORT PICTURE FRAMING

- திருமணப் படங்கள், விழாப்படங்கள், இயற்கை காட்சிகள், நூலினாலான வேலைப்பாடுகள், சான்றிதழ்கள், நிலைக்கண்ணாடிகள், திருமண வாழ்த்துப்பாக்கள், அழகிய முறையில் வடிவமைத்து பிரேம் செய்து தரப்படும்.
- இல்லை என்ற வர்ணமே இல்லை என்று பலரும் பேசிக்கொள்கிறார்கள். பிறந்த நாள், திருமண விழாக்களிற்கான சோடினைகள் இறக்குமதியாகிவிட்டன. உங்கள் அபிமான தமிழ் வர்த்தகர்களிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- அசல் வண்ண வண்ண காஞ்சிபுர பட்டினாலான பரத நாட்டிய உடைகள் விற்பனைக்கும், வாடகைக்கும் உண்டு.
- நம்மவர்களுக்கு வரிகளை நமே செலுத்துகிறோம்.

3096 Danforth Ave. #2c (at Victoria Park), Scarborough. Tel / Fax : (416)693-1298

DAILY NEEDS
டெயிலி நீட்ச்

2537 A PHARMACY AVE., SCARBOROUGH, ONT. (FINCH/PHARMACY) (416) 490-7703

எங்களிடம் உங்கள் முழுக்கும்பத்திற்கும் தேவையான இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்கள், சகலவிதமான மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள் மற்றும் உடன் இறைச்சி, மீன் மற்றும் கடலுணவுகளும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல 29.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12

5. இந்து சமயத்தின் நான்கு வேதங்களில் ஒன்று.
6. இறுதி (வல-இட)
7. புத்த வரலாறுகள்
8. பற்களுக்கு இடைப்படை சதை
9. உழைப்பாளி
10. மரங்கள் மிகுந்த நிறுவன இடம்
11. யோலூர் கிழ
12. மரங்கள் மிகுந்த நிறுவன இடம்

யோலூர் கிழ

1. பாண்டவரின் மனைவி
2. முதலாவது (இடவல) இல் கூறப்பட்ட நாட்டுள் போரிட்ட மற்ற நாடு
3. மொழிகளுக்கு இது அவசியம்
4. இருட்டிற்கு வரும் அடைமொழி (கீழ்-மேல்)
7. இது வந்தால் பத்தும் பற்றிமொம் (கீழ்-மேல்)
9. நெசவு இயந்திரம் (கீழ்-மேல்)
11. பள்ளிக்கூடம் (கீழ்-மேல்)
12. சமைத்த அரிசி (கீழ்-மேல்)

#28ல் வெற்றி பெற்றோர்.

1. Miss. Nadesapillai Vimaladevi (Toronto)
2. Mrs. கலா கருணாகரன் (Scarborough)

இல 28ன் பதில்கள்

கோ	வி	ல்	ர்	யா	வை	ஒள
பி	ட்	க	ட	க	ட்	ட
கை	ங்	க	ரி	ய	ம்	த
வி	க	து	கு	ண்	பு	
கி				கை	சி	க
ந்		ர		ழி		த
ச	க்	க	ர்	நா	ற்	கா

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்கில் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பரிசீலிக்கக் கூடிய \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படு. இதற்கு 30 CASH VALUE கிடையாது. விடைகள் OCT 12/93 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்குக் கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON EAST, SCARBOROUGH • 265-1010

UNIVERSAL TEXT
2526 Pharmacy Ave. Scarborough Finch & Pharmacy Tel : (416)492-7973

ஆண்களிற்கான அடைகள்

அன்பளிப்பு பொருட்கள்

சகல வயதினர்க்குமான சாறியகைகள்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட, உள்ளூர் நகைகள்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட, உள்ளூர் நகைகள்

பண மாற்றுச் சேவை ஐரோப்பா இலங்கை இந்தியா

சிறுவர் சிறுமியர் குழந்தைகளிற்கான ஆடைகள்

உங்கள் வாழ்வின் நிகழும் மங்களகரமான வைபவங்களை என்றும் மங்களகரமான நினைவுகசாய் இருக்கும் வண்ணம் சிறந்த முறையில் Viedo Toaster (Mixer) உதவியுடன் வீடியோவில் படம் பிடித்துக்கொள்ள நீங்கள் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்

ஜெயா வீடியோ
ஜெயா 724-5885 492-9915 எல்மோ 321-2320

ரதீக்கா நகைமாஸிகை ரதீக்கா நகைமாஸிகை

22 கரட் தங்க நகைகள்

ஆர்தி பண்டியுச்சேவை



இலங்கை, இந்தியா சிங்கப்பூர்

OPEN 7 DAYS
MON-THURS | PM-8 PM
FRI-SUN | PM-8 PM

(416)492-4653
(416)492-GOLD

2190 WARDEN AVE., SCARBOROUGH
(N.W Corner of Sheppard & Warden)

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள்
ரெடிமேட் BLOUSE
BLOUSE PIECES
ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்

விலை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள், நங்கையர்கள், சிறுவர்,
சிறுமியர்களுக்கான சகல ரெடிமேட்
ஆடைகளுக்கு இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE., SCARBOROUGH
(N.W Corner of Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325



ஸ்ரீ விஜயலெக்ஷ்மி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்து மத கிரியைகள் சேவை)

சிவ ஸ்ரீ பஞ்சாட்சர குருக்கள்

243 Margveretta st. Toronto
(Bloor / Lansdowne)
(416) 534-0011

விஜயலெக்ஷ்மி-மர்னா
திருமண மண்டபம்

ஸ்ரீ விஜயலெக்ஷ்மி வாசா பூக்கடை

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் சகல மங்கள
வைபவங்களுக்குமான பூமாலை, சடைநகை, சரம்,
பூ அணைத்துக்கும் ஒரே இடம்
(416)750-7319

1247 Ellesmere Road, Scarborough.
(between Brimley and Midland)



அழகாக
அலங்கரிக்க
கப்பட்ட
திருமண
மண்டபம்
875
St. Clair
Av. West
534-0011



ச



சேவைகளில் சில
திருமணம்
பதிவுத்திருமணம்
மங்கை பருவ நீராட்டு
விழா
புண்பாக வாசனம்
வீடு குடி புகுதல்
கடை திறப்பு விழா
விவாகப்பொருத்தம்
சோதிடம்

மேலும் சில
முத்து
மணவறை
தலைப்பாகை
தலை நகை
பூ மாலை
பூ
சடை நாகம்
ஆண்டாள்
மாலை

சிவஸ்ரீ சபா ஸ்ரீதரகுருக்கள் (கண்ணன் ஜயர், திருமண பதிவாளர்)
36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH (416) 724-7480



ஸ்ரீலலிதாம்பாள் வைதீக சமாஜம்

சகல வித இந்துமதக்கிரியைகள், பதிவுத்திருமணம், நவக்கிரக பூஜை, கிரகப்பிரவேசம் சிறந்த முறையில் செய்து
வைக்கப்படும் மேலும் உங்கள் வீடுகளில் நடைபெறும் சகல மங்கள வைபவங்களுக்குத் தேவையான
மணவறை, பூமாலை, சடைநகை, பூ, சரம் ஆகியவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ஈஸ்வரன் ஜயர் (416) 297-8604



மாபெரும் திற்ப்பு விழா 4th 11.00 AM
September TO 11.00 PM



சுவையான உணவு, நியாயமான விலை, வசதியான இடம்
* அன்பான உபசரிப்பு *

HAMBURGER
+ FRIES
\$ 3.49

PUB &
FAST-FOOD

CHICKEN WINGS
(12 PCS)
\$ 3.29

கனோடிய உணவு வகைகளான
HAMBURGERS, HOT DOGS, ITALIAN SAUSAGES,
CHICKEN WINGS, FRIED CHICKEN போன்றவைகளும்

தாய் நாட்டு உணவுகளான

கொத்தூரொட்டி (MUTTON, BEEF, CHICKEN, EGG)
வகைகளும்மிகவும் சிறந்த முறையில் ருசியாகவும்
விரைவாகவும் செய்து வழங்கப்படும்.

பலவிதமான உணவு வகைகளும் ருசித்து மகிழ

Happyland Restaurant

3218 EGLINTON AVE. E.
SCARBOROUGH,
(EAST OF MARKHAM)
(416) 261-0733
(L.L.B.O)



Opening A New Branch in Scarborough



For Fabulously
Designed
Craftmanship
IN
22K
GOLD
JEWELLERY

JEWELLERY
ஜுவலரி

உங்கள் மனநிறைவிற்கேற்ற டிசைன்களில்,
கல்வேலைப்பாடுகள் கொண்ட நகைகள், திருமணத்திற்கு
தேவையான தாலி, மோதிரம், காப்பு. மற்றும் ஏனைய
நகைகள் 22 கரட் தங்கத்தில் உத்தரவாதத்துடன்
குறித்த தவணையில் செய்து கொடுப்பதே E.S.K.
ஜுவலரியின் குறிக்கோள்.

-K.S. RAJA

TORONTO
1252 BLOOR ST. W.
(Near Lansdowne Subway)
(416) 531-9827
Fax: (416)531-5721
Res: (416)940-1243

41
வருட காலம்
நகை தங்க
வேலைகளில்
அனுபவம்
வாய்ந்த
E.S.K.
கந்தசாமிப்
பத்தர்

SCARBOROUGH
1221 MARKHAM
ROAD, UNIT 14
(Multi Grocery)
(North of Ellesmere)
Res: (416)940-1243

APPLEMORE AUTOMOTIVE

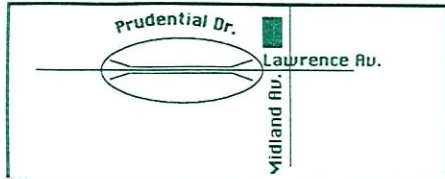
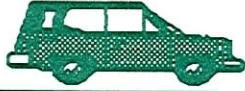
(formerly T&T AUTO CARE)



Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating & Rust Proofing

Detailing
Exterior wash & Waxing
Interior Shampoo
Motor Shampoo

உட்புற, வெளிப்புற
திருத்த, பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும்



எமது புதிய முகவரி : 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

(416) 285-4998

'ஸ்காபுரோ மத்தியில்' 'IN SCARBOROUGH'



AUTO INC.
New Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

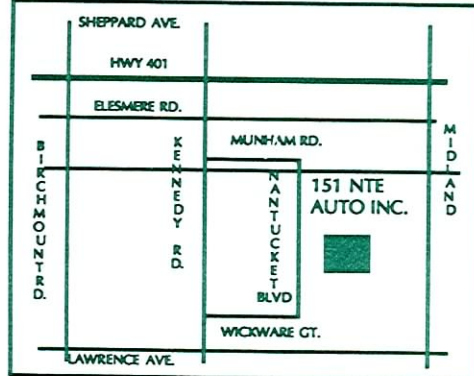
- MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
SPECIALIZING IN "BMW"
- PARTS - REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12, SCARBOROUGH, ONTARIO
(416) 750-1573

CALL:
**SIVABALAN
PUVI**

**ALL OUR WORKMANSHIP
GUARANTEED,
QUALITY AND
PROFESSIONAL SERVICE
AT AFFORDABLE PRICES.**
OPEN HOURS:
MON-SAT: 9:00 AM.-6:00 P.M.
SUNDAY CLOSED



K & K AUTO SERVICE

110 BARBADOS BLVD. UNIT 2,
SCARBOROUGH

FREE INSPECTION & FREE ESTIMATE

எங்களிடம் சகலவகை
BATTERY களும் கிடைக்கும்

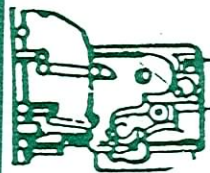
☎: 267-3757 Pager: 377-6185

OIL
CHANGE
\$ 18.95

சகல ரக
கார்களினதும்
வேலைகளுக்கு
குறைந்த செலவில்
திருத்திக்
கொள்வதற்கு

MOTORWAY TRANSMISSION INC.

6588 FINCH AVE. W.
REXDALE



உங்கள் தொடர்புகளுக்கு:
மைக்கல் அருள்பு
(416) 744-8177
(416) 744-8178



தமிழ் மக்களிடையே புதியதொரு ஸ்தாபனம்

TRANSMISSION TUNE UP

Include Transmission Fluid Change,
Band Adjustment's NEW PAN GASKET
*Free Inspection of drive Lines
Transmission Mount - Linkages & Cooler

அனேகமான எல்லா
வாகனங்களுக்கும்
\$ 34.99 (+Taxes)
\$ 20.00 சேமிப்புகள்

FREE* -Transmission Fluid Change,
_Road Test

அதே தினம் வேலைகள் முடித்துக்
கொடுக்கப்படும்

மற்றிய சேவைகள்: வாகன இழுப்பு, மொத்த வியாபார சலுகை

TEJAS

AUTO COLLISION & MECHANICS LTD.

LOW
DEDUCTIBLE

260 MIDWEST RD., UNIT #6
SCARBOROUGH

T.P: **(416) 757-8676**

FAX: 757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379

எங்களுடைய சேவைகளில் சில

- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



FREE*
TUNE UP
OIL CHANGE
FILTER

*\$3000 இற்கு மேலாக
INSURANCE திட்ட
திருத்த வேலைகள் செய்யப்படுகிறது.

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல
வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.

Nity Auto Centre

FOR COMPLETE AUTO SERVICE & REPAIR

- *ALL TYPES OF REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS.
- *COMPUTERIZED ELECTRONIC FUEL INJECTION.
- *CLEAN JOBS & COMPETITIVE RATES.

T.P - 292-1471 (CALL NITY (BALAN))

THE RADMAN #5 4900, SHEPPARD AVE EAST, SCAR, ONT. M1S 4A7

பொறிநுட்பம்
வாகனங்கள் திருத்தம் இடம்
PORINUDPAM
AUTO REPAIR CENTRE

435 Bowes Road, Unit # 5, Concord, ONT.

Tel : (416) 738-8360

- Car Painting and Body Work.
- பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள்.
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified.
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்கல்.
- இக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany),
- உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்.

Free * deductible up
to \$250

* \$1500. க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளைப் போது.

DOLLAR

RENT A CAR

LOW DAILY AND WEEKLY RATES

Full Range of Cars

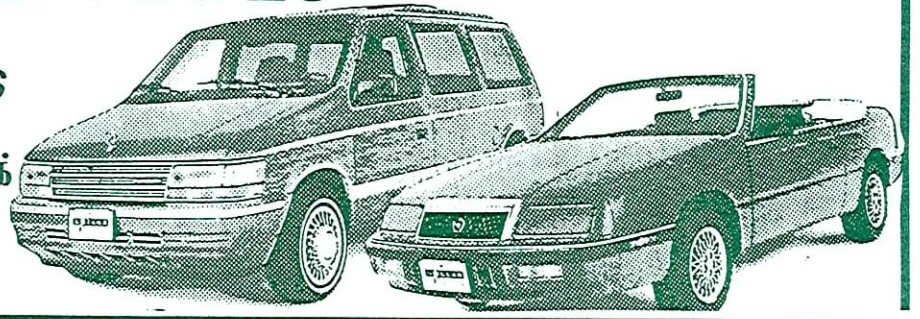
புத்தம் புதிய குளிர்ட்டப்பட்ட சொகுசு வாகனங்களை மிகக் குறைந்த செலவில் நிறைந்த திருப்தியுடன் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

921-1346

140 CARLTON ST., TORONTO, ONT.

(BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)



முறமோட்டோர்ஸ் ஒட்டோ சென்ட்ரர்

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES AND REPAIRS BY FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS

PROMOTERS AUTO CENTRE

உங்கள் வாகனங்களை சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில் ஓர் சிறந்த ஸ்தாபனம்

Safety Certification (inspected & Certified while you wait)

BRAKE	FRONT END
CLUTCH	SHOCKS
TUNE UP	ENGINE
EXHAUST	REBUILDING

Free inspection & Estimate

1710 MIDLAND AV. UNIT #16&17, SCARBOROUGH, (416) 285-8608

S. பரமநாதன் (அம்பாள் எஞ்சினியர்ஸ் ஆவரங்கால்), T. சீவசேந்திரன்

Pillayar Traders

SRILANKAN • EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AVE. EAST. SCARBOROUGH, ONT. TEL: 438-7746

மேற்காட்டப்பட்ட சதர்ப் பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாடாக (DIAGONALS) காணும் வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பின்பு வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை OCTOBER 13/93 இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

- கடவுளின் பெயர்களைக் கொண்ட தமிழ் கதைகளின் முதல் பெயர்களில் 5 தருக.
- ஒன்றாரியோவை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட பறவைகள்

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பரிசீலிக்கக்கூடிய இரண்டு \$15, இரண்டு \$10 இற்கு பெறுமதியான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பர ஊழியர்கள், உறவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது. விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது. ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

வினாக்கள் போட்டி இல. 19

மி	ள்	கா	யா	ர்	வா	த்	து
ந்	ர்	ன்	யா	ம்	அ	ரு	வா
ம	ர	க்	கொ	த்	தி	ர்	ர
து	க்	ர	ஸ்	ழி	போ	க	கா
ந்	ட	ல	ன்	லா	யே	ய	ஸ்
ரு	ச	நே	ர	தை	த்	நா	ங்
ப	மே	றெ	ம	ந்	ண	வி	தி
வு	ன்	ன	கு	ஆ	யி	சா	ஸ்ரீ

#18 ன் விடைகள்.

- கொழும்பு, ரோக்கியோ, இஸ்ரேல், சியோல், மஸ்கட், பாஸ், ஒஸ்லோ
- மாருதி, ஜக்குவார், மிட், பென்ஸ், லடா

பரிசு பெற்றோர்.

- Mr. Balakumaran Iyampillai (Mississauga)
- Danussa Jebanesan (Scarborough)

A&J AUTO COLLISION & AUTO REPAIRS

172 TORYORK DR. #11 (WESTON/FINCH NORTH YORK)



சகல வாகனத் தேவைகளுக்கும் சிறந்த விலையில் நிறைந்த வேலைகளை பெற்றுக் கொள்ள எங்களை நாடுங்கள்.

- BODY WORK & REPAIRS
- PAINTING
- UNDER COATING
- RUST PROOFING
- MECHANICAL REPAIRS
- SAFETY INSPECTION

LOW DEDUCTIBLE

☎ : 740-4246
EMERGENCY: 261-2257

FREE TOWING ON ACCIDENT



TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE

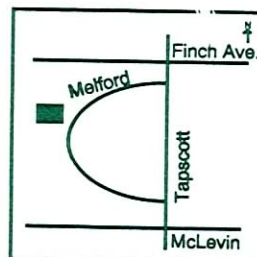
- Licensed Mechanics on duty
- Guaranteed Services
- Reasonable Rates
- Free Inspection & Proper advice
- Safety Inspection
- No appointment necessary



★ Oil & Filter Change with CASTROL OIL 5L Max. 18.95 + Tax

86 MELFORD DRIVE, UNIT #5 SCARBOROUGH

☎ : (416) 298-1984



உள்ளூர், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல ரக வாகனங்களுக்கும் அனுபவம் வாய்ந்த மெக்கானிக்ஸ்களால் சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ள எங்களை நாடுங்கள்

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH. ☎:321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் றேடிங் கோம்பனி நடத்தும் அறிவுப்போட்டி #14

9	?	4	?	30
2	?	?	9	20
?	8	?	10	30
?	12	1	?	35
27	29	16	43	30

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டிப்பியுங்கள்
 குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக்கூட்டும் போதும் மேலிருந்து கீழாகக்கூட்டும் போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் நேக்கம் எண்களும் வர வேண்டும். இடது பக்க மேல் முலையிலிருந்தி முலைவிட்டமாகக் கூட்டினால் கீழ் முலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.
 பரிசுகள்: SIVAS ல் பாவிக்கக்கூடிய \$15,\$10 பெறுமதியுள்ள Vouchers.



முடிவு திகதி: Sept. 27,93
 சேர வேண்டிய விவரம்
 P.O.Box 37527,31 Tapscott Rd.,
 Scarborough, Ont. M1B 5P9

ஸ்காபுரோ நகரில்
 விக்ரோரியா பர்க் அவனியூவில்
 Clintwood Centre ல் (North of Lawrence Ave, McDonalds முன்பாக)



நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும்
 பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம் 9 CLINTWOOD GATE #4,5A
 TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி இல 1
 கீழ்வரும் மூன்று வினாக்களுக்கு சரியான விடைகளை September 29/93 ந்து முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பிவைக்கவும் .P.O.BOX 37527,31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, ONT M1B 5P9

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு அதிஸ்ட சாலிகளிற்கு யாழ்ரன் மார்க்கம் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15,\$10 இற்கு பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். இவைகளிற்கு CASH VALUE கிடையாது.

1. கனடாவின் முதலாவது பெண் பிரதமர் பெயர்?
2. உலகின் முதலாவது பெண் பிரதமர் பெயர்?
3. உலக அதிசயங்களின் பெயர்கள் எவை?

வெள்ளை பொது நிகழ்ச்சி கால அட்டவணை

காலம்	இடம்	நிகழ்ச்சி	நடத்துனர்	தொடர்பு
Sat. Sep. 18, 93. 6.00 PM	Glenforest H.S. Mississauga	கலை விழா	இளவாலை பழைய மாணவர் சங்கம்	724-6402
Sat. Sep. 25, 93	85 Mt. Pleasant --Toronto	ஆசிய கலை கலாச்சார விழா	மூர்த்தி	533-9191/299-0408
Sun. Sep. 26, 93. 6.00 PM	Glenforest H.S. Mississauga	பூம்பொழில் இயல் இசை நாடகம்		924-6907

BASEMENT FOR RENT

3BED ROOM IN BASEMENT, BANGALOW HOUSE. ALL FACILITIES. CLOSED TO TTC, SCHOOL (BIRCHMOUNT/EGLINTON)
 தொடர்பு: 757-4920

1 BED ROOM, 4PC WASHROOM, LIVING ROOM, KITCHEN (FINCH/ BIRCHMOUNT)
 தொடர்பு: 321-3621

2BR, LIVING, KITCHEN, MALVERN MALL ந்து அண்மையில், இதற்கு அருகில் பாடசாலை, இந்துக்கோயில், தமிழ்க்கடை உள்ளன.
 (Sheppard/Neilson) 696-0938

HOUSE FOR RENT

3 BED ROOM + 1 BED ROOM IN THE BASEMENT BELAMY/EGLINTON
 தொடர்பு: 752-2642 / 751-2294

3 அறைகள் கொண்ட TOWN HOUSE வாடகைக்கு உண்டு. 3 WASH ROOM, 2 அறைகள் கொண்ட BASEMENT உண்டு. VERY SPACIOUS, BEAUTIFUL BACK YARD
 தொடர்பு: கனேஸ் 822-2695

SHARING ACCOMADATION

1 BR, CLOSE TO TTC, SCHOOL < MALL < SEPARATE WASH ROOM GIRLS? LADIES PREFERRED CALL ஹென்றி 658-7095

HOUSE FOR SALE

TOWN HOUSE IN SCARBOROUGH- LARGE 3 BED ROOMS, FIN BASEMENT, SINGLE GARAGE, 11/2 BATHS, MAINT. FEE \$ 151.00. EXCELLENT CONDITION. TTC AT DOOR. REDUCED FROM \$132,000 TO 115,900. CONTACT : CYRIL D'SOUZA 9Sales Rep.) CENTURY 21 AREA REALTY INC. 619-1562

CAR FOR SALE

88 TOYOTA CAMERY, POWER STERING, POWER BRAKE, 94,000KM, BLUE COLOUR கனேஸ் 755-5855 (After 5.00 PM)
 BUICK 85 CENTURY GOOD COND. CERTIFIED CALL: 283-9538

STORE FOR SALE

வியாபாரம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் CONVENIENCE /GROCERY STORE விற்பனைக்கு, மலிவான வாடகை. DUFFERIN/DUPONT தொடர்பு: (416) 588-4088

பல வருடங்களாக இயங்கி வரும் CONVENIENCE STORE விற்பனைக்கு உண்டு உங்கள் வசதிக்கேற்ப வாடகைக்காலம் பெற்றுக் கொள்ளலாம் GREEN WOOD / DANFORTH (416) 469-8459 BUS (416) 693-9075 RES

2 BR BASEMENT FOR RENT. SEPARATE ENTRANCE. LAUNDRY FACILITIES. CLOSE TO ALL FACILITIES (MARKAM/ELLSMERE)
 தொடர்பு : 438-9439

2 BR, MIDLAND & STEELS. CLOSE TO ALL FACILITIES. CALL 940-1243/531-9827

2 BR BSMT. SEP ENTRANCE. CLOSE TO ALL FACILITIES. Mc LEVIN /SEWELLS
 தொடர்பு: 287-2664/283-7985

2 BR, BSMT. SEPARATE ENTRANCE. LARGE LIVING AVAILABLE OCT. 01, MORNINGSIDE/SEWELLS. தொடர்பு 283-7876

2BR, BSMT. SEPARATE ENTRANCE. KITCHEN, 4 PIECE WASH ROOM, 5MIN TO KENNEDY SUBWAY. BRIMLY/LAWRENCE
 தொடர்பு 261-7619

1BR, BSMT. SEPARATE ENTRANCE. ALL FACILITIES. NEILSON/MC LEVIN. CALL 283-5265

1BR, BSMT. SEPARATE ENTRANCE. CABLE. ELECTRICITY. WASHER, DRYER. CALL 283-9538

ROOM FOR RENT

1 BR சகல வசதிகளுக்கும் இலகுவான இடத்தில் இந்த வீடு அமைந்துள்ளது. VERY SPACIOUS ROOM MILAND/STEELS 940-1243/531-9827

1 BR ON MAIN FLOOR, BANGALOW HOUSE AVAILABLE IMMEDIATELY PHARMACY/LAWRENCE. WORKING GIRL OR LADY WITH MEAL. CALL 285-8396

1 BR UPPER LEVEL CLOSE TO ALL FACILITIES வேலை செய்வார்களுக்கு மட்டும் தொடர்பு: 292-4390

சகல வசதிகளும் கொண்ட ஒரு அறை (BASEMENT) வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO ALL FACILITIES CALL 281-9580

1 BR FOR RENT. PROVIDE MEALS. REASONABLE RENT. ALL FACILITIES AVAILABLE NOVEMBER 01. MARKAM/LAWRENCE தொடர்பு: 261-2434 week days - after 5.30 pm. weekends - after 20.00pm

சகல வசதிகளும் கொண்ட ஒரு அறை (BASEMENT) வாடகைக்கு உண்டு. Eglinton/Mc Cowan 265-3151

தரத்தில் சிறந்த தயாரிப்புகள்

நிரு பிரான்ட்® தயாரிப்புகள்

அனைவராலும் விரும்பிப் பாவிக்கப்படுவது

நீலம் சில்க்

1453 GERRARD ST. E., TORONTO, ONTARIO

Tel: (416) 778-SILK

நீங்கள் விரும்பும் நவீன டிசைன்களில்

பெண்களுக்கான

திருமண கூறைப் புடவைகள்

காஞ்சிபுரம் பட்டுப் புடவைகள்

புடவைகள்

தர்மாவரம் புடவைகள்

மைசூர் சில்க் சேலைகள்

காஸ்மீரம் சில்க் சேலைகள்

நால் சேலைகள்

அனைத்து வகையான

பிளவுஸ் துனிகள்

மற்றும் சகலவிதமான

கவரிங் ஆபரணங்கள்

(Gold Covering Ornaments)

எல்லாவற்றையும் மலிவாக ஒரே

இடத்தில் பெற்றுக் கொள்ள

ஆண்களுக்கான

பட்டு வேட்டிகள்

நால் வேட்டிகள், லுங்கிகள்

குர்தா செட்

பான்ஸ் சேர்ட்டுகள்

ரெடிமேட் ஆடைகள்

சிறுவர்

சிறுமியருக்கான

நவீன ரெடிமேட் ஆடைகள்

தமிழ் பக்திப்பாடல்கள்

திரைப்படப் பாடல்களை

தரமாக பதிவு செய்யப்பட்ட

ஒடியோ, C.D களையும்

பெற்றுக் கொள்ள



விஜயம் செய்யுங்கள்

நீலம் சில்க்

உங்களுக்குத் தேவையான சாறி பிளவுஸ்கள் ஒரு மணி நேரத்திற்குள் கைத்துக் கொடுக்கப்படும்

ஜெமினி திருமண சேவை
நிண்டகாலமாக திருமண
சேவையை செய்ந்துவந்தஜெமினி
திருமண சேவையாளர்கள் இன்று
கனடாவிலும் தங்கள் வேையை
தொடர்கிறார்கள். எமது
சேவைகளில்சில தகுந்த
மணமக்களை சிறந்த முறையில்
தொடர்பு செய்தல் பொருத்தம்
பார்த்தல்
ஆனந்த் - 466-2231

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதிடம் உங்கள் தொடர்புக்கு திரு. யோகாநாதன் [416] 439-8013		6
12	சுப(முதல்தம் கணித்தல்)		7
11	எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்	புலன் பார்த்தல்	



SPICELAND
SPICELAND
SPICELAND

சகல தேவைகளுக்கும் ஒரே இடம்
5800 SHEPPARD E. #16,
ARBOROUGH • (416) 321-3393

-வாகனக் காப்புறுதி
- சட்ட உதவி
- பொலீஸ் ரிக்கர்

• குறைந்த கட்டணத்தில் வாகனக் காப்புறுதி
• சகல விதமான சட்ட உதவிகள்
(Refugee Claims, Visitor Visa, Business Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Cl.
• பொலீஸ் ரிக்கர்
(Speeding, Disobey Red light/Stop sign, Accidents etc.)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: சண் Tel: (416) 321-1311 Fax: 470-0775

TAPSCOTT PLAZAல் (FINCH / TAPSCOTT)

5633 FINCH AVE. E. UNITS 5,6,7&8, SCARBOROUGH

THE FURNITURE PLACE

வீட்டிற்கு தேவையான சகலவிதமான
தளபாடப் பொருட்கள் மலிவு
விலையில். SOFASET, BEDROOM
SET, DINNING SET, MAT-
TRESS ETC.
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு
(416) 299-4544

விடிவோ & ஓடியோ
சகல வித உணவுப் பொருட்கள்
நீண்ட இறந்தி வகைகள்
மாண்பு மிகு
TAPSCOTT

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E. #7&8
SCARBOROUGH
T.P. (416) 609-3333
TEL•FAX (416) 609-3911

A ONE
ELECTRONICS
SALES & SERVICE
TV & VCR, CAR STEREO, AUDIO
TELEPHONE, ANSWERING
MACHINE, ELECTRICAL APPLI-
ANCES, ELECTRONIC GIFT
ITEMS வாங்குவதற்கு திருத்திக்
கொள்வதற்கும்
(416) 292-2533
5633 FINCH AVE. E. #5&6
(கிரின்லாண்டிற்கு அருகில்)
SCARBOROUGH

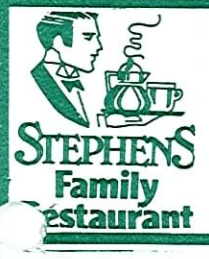
++++CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER+CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER+CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER +++

LOW COST
HIGH
QUALITY

CARPETS & APPLIANCES

Free Shop
at
Home Service

இயக்குனரும், உரிமையாளரும் (416) 840-1500 / (416) 605-1990



Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine

ANY BEER
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

ANY LIQUOR
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு (பி.ய 6:00-11:00)
அப்பம், வீச்சுரெட்டி, சிங்கப்பூரியனல்
தயாரிக்கப்படும் ரேல்ஸ் என்பன விசேஷ
விசியில் கிடைக்கும்

3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: (416) 431-6113



6 Kumars Silk House
1394 GERRARD STREET EAST
TORONTO, ONTARIO (416) 465-7131

மணமகளுக்குத் தேவையான
கூரைச்சேலைகள், காஞ்சிபுரம், பணாறாஸ்,
தர்மவரம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க்,
ஜப்பான் நைல்க்ஸ், மற்றும் சட்டைத்துணிகள்
மணமகனுக்கு தேவையான பட்டு வேட்டி,
சர்வாணி, தலைப்பாகை, குருத்தா வகைகள்

OPEN
7 DAYS
11AM TO
11PM

இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட
குடம், குத்து விளக்கு, பன்னீர் செம்பு,
ஒரியினல் எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்



1000 ற்க்கு
மேற்பட்ட
ரெடிமேட்
BLOUSES

தமிழ் ஓடியோ
கசட்டுக்கள்
C.D க்கள்

நூல் வேட்டி, கிப்ஸ்,
சங்கு மார்க் சாரங்கள்



பரத நாட்டிய நகைகள்

Kumars சில்க் ஹவுஸ்

**மஞ்சளா
பாஷன்**

5818 SHEPPARD AVENUE EAST #203
SCARBOROUGH (ஸ்பைஸ் லாண்ட் ற்க்கு முன்பாக)
(416) 297-9875 / 297-5872

மாபெரும் மலிவு விற்பனை

- இலங்கை, இந்தியா, சிங்கப்பூர் ஆகிய
நாடுகளிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட
உடைகள்
- மங்கையர் நெஞ்சையள்ளும் புடவை,
பஞ்சாபி, உடைகள்
- ஆண்களுக்கான சட்டைகள், பருத்தி,
பட்டு வேட்டிகள்
- சிறார்களுக்கான அழகிய ரெடிமேட்
ஆடைகள்
- சிங்கப்பூரிலிருந்து இறக்குமதி
செய்யப்பட்ட 22 கரட் தங்க நகைகள்
- தலை நகை, தலைப்பாகை
விற்பனைக்கும், வாடகைக்கும் உண்டு
- சுவாமிப் படங்கள், ஊதுபத்திகள், ஒலி
நடாக்கள், இன்னும் பல பல



ஆடவர், நங்கையர், சிறுவர்.
சிறுமியர்களின் உடைகள் 10% கழிவு

மற்றும் வீட்டுக்கித் தேவையான எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
அனைத்தும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் மலிவு விலையில்
சிங்கப்பூரிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சாறி வகைகள், Trousers
இன்னும் பல பல மலிவு விலையில்
ஒரு முறை விஜயம் செய்து பாருங்கள் உண்மை அறிவீர்

5200 FINCH
AVE. E. MAIN
FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCH/MIDDLEFIELD)

ONT. REG #
0404 6389



AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE



FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

BUS:
292-6200
FAX: 292-7478

தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கு

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL/FAX: (416) 265-1265



Reg. #406 6080

DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7
TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791

சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும், அனுபவம் திறமைமிக்கந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

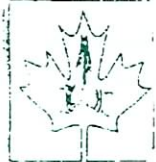


குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!

AJB TRAVELS

1900 KENNEDY ROAD (Highland Farming இற்கு முன்னாக) (Kennedy & Ellesmere)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு
Tel: (416) 412-0244
Fax: (416) 412-0219



**அனரனி பிரதாஸ்
ANTONY BROTHERS**

FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக்
உபகரணங்கள், பரிசுப் பொருட்கள்,
சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ,
ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு
1484 Queen St. W. (at Jameson)
Tel: 588-0310/588-3447

PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய
உணவுப் பொருட்கள், மீன்,
இறைச்சி, வாகன வசதிகளுக்கு
1472 Queen St. W. (at Lansdowne)
Tel: 588-0733/586-3903

**DOWNSVIEW
LEARNING CENTRE**



**DOS • WORD PERFECT 5.1 • LOTUS1-2-3 •
d BASE 111 PLUS**

மற்றும் தொடர் வகுப்புகளும் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.
மாணவர்கள் நலன் கருதி சனீ. சூ-பூ
கிழமைகளில் விசேட வகுப்புகள் உண்டு
DOWNSVIEW LEARNING CENTRE
1977 FINCH AVE. WEST #201
(AT JANE & FINCH) DOWNSVIEW, ONT.
CALL: 631-7397-746-8325

உங்கள் விரும்பும் மால் வீடுகள் சிறந்த விலையில் வாங்க
வேண்டுமா? விற்க வேண்டுமா? மற்றும் வாகைக்கு பெற்றுக்
கொள்வதற்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள். ராஜ் நாராஜ்

Century 21



G. Kelleher Real Estate Ltd.

3195 Erindale Station Rd.
Mississauga, Ontario L5C 1Y5
Residence: (416) 790-6217

Business: (416) 828-2121 38 / 24 Hr. Pager thru office.

Raj Nada-Rajah, CMA, ACMA
Sales Representative

1991
Office

அழகிற்கு அழகூட்டும் 22Kt தங்க, வைர வெள்ளி நகைகளை மிகக் குறைந்த விலையில்,
நிறைந்த திருப்தியுடன் பெற்றுக் கொள்ள ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்

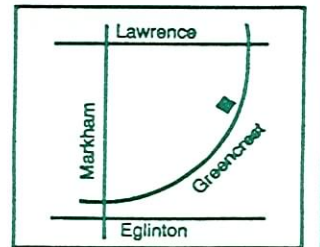
**கிரிஷான் ஜுவலரி
(416) 438-4174**

அத்தூடன் வீடியோ, ஒடியோ, CDக்கள், ரெடிமேட் ஆடைகள், சேலைகள்,
வேட்டிகள், சட்டைத்துணிகள், பரிசுப் பொருட்கள், அலங்காரப் பொருட்கள்
அனைத்தையும் ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றுக் கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்
உங்கள் அபிமானம் பெற்ற

**ASIAN TEXTILE & GIFT SHOP
(416) 438-6568**

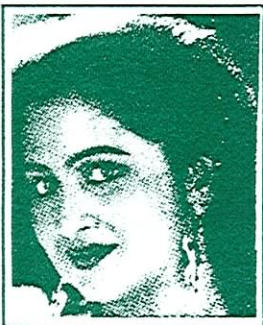
3601 LAWRENCE AVE. E. UNIT 23
SCARBOROUGH, ONTARIO
(MARKHAM/LAWRENCE)

குழந்தைகள் முதல் பெரியோர் வரை உங்கள்
குடும்பத்திற்குத் தேவையான அனைத்தையும் அனைச்சல்
இன்றே ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றுக் கொள்ள
இன்றே நாடுங்கள்.



நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை நகரில் மிகக் குறைந்த
விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE



திருமண - கூரைச்சேலைகளால்
கனேடிய உடைகளால்
சிறுவர் சிறுமியர் அலங்கார உடைகளால்
அன்பளிப்பு பொருட்களால்
வாசனைத் திரவியங்களால்
இலதர் ஜாக்கட், சேட்டுக்களால்... மேலும்பல

மேலும்
மொத்தமாகவும்,
குறைந்த
விலையிலும்
பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

3850 FINCH AVE. EAST. SUITE G7
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.
TEL: (416) 291-9050



BHARAT photo & videos
specialist in still & video photography

BHARAT STUDIO, JAFFNA

பாரத் போடபோ & வீடியோஸ்

SOMA (416) 602-0763

தூரித பணமாற்றுச் சேவை

யாழ்ப்பாணம், கொழும்பு, வவுனியா, தென்னிந்தியா முழுவதும், ஐரோப்பா, அமெரிக்கா,
சிங்கப்பூர் போன்ற இடங்களுக்கு குறைந்த நேரத்தில் பணம் அனுப்பி வைக்க
மும்பிக்கையும், உத்தரவாதமும் உள்ள ஸ்தாபனம்

கவிதாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

KAVITHAS TEXTILES

1241 Ellesmere Road,
Scarborough, Ontario M1P 2X8

Tel: (416) 755-6560 Fax: (416) 755-3010